

# Mitteldeutsches Jahrbuch

Jahrg. 69. / Nr. 1

Halle (Saale), Dienstag, 2. Januar 1934

Einzelpreis 15 Pf.

Allgemeine Zeitung f. Mitteldeutschland - Hallesche Zeitung - Hallesche Neueste Nachrichten  
Schriftleitung, Verlag und Druckerei: Halle (Saale), Gr. Sandstraße, 101/12. E. Ferner 2744. 64. Abdr.:  
Anzahl: 1000. - 3m. Halle höherer Gewalt (Ersatz) besteht kein Hindernis auf Verlegung oder Rückübertragung.  
Mündlicher Bezugpreis mit Postzuschlag gemäß Bestimmungen 1.85. 1928. und 0.8. 1931.  
Zustellgebühr, durch die Post 2.50. 1930. ohne Zuschlag. - Verlagspreis nach Z. 1931.

## „Mitteldeutschland“

Das neue Gesicht unserer Zeitung.

Mit dem heutigen Tage wird in der Geschichte des deutschen Zeitungswesens ein neues Blatt aufgeschlagen: Die deutsche Zeitung, von Geschichte und Vergangenheit der Schrift der kulturellen Welt des deutschen Volkstums absteigend bis zu den Menschen, den ihr der nationalsozialistische Staat als einem wichtigen Faktor des deutschen Geistes- und Wirtschaftslebens angesehen hat. Aus der Wille der vergangenen Verhältnisse wird nun eine neue nationale Ordnung, die früher Geheimnis war, ist heute allüberall erlebte Rechenschaftslegung. So früher ein Durch- und Ueberwinder war, ist von nun an jene strenge Disziplin, die ein kennzeichnendes wirtschaftliches und geistiges Bewußtsein im neuen Deutschland sein soll. Als erster geschlossener Berufsstand im Rahmen der neuen höchsten Ordnung hat sich der Leistungsstand der deutschen Presse in die neue Ordnung eingepaßt, die, soweit unsere Zeitung davon betroffen wird, mit diesem Tage und mit diesem neuen Gesicht in Erscheinung tritt.

Die Mitteldeutsche Verlags-Gesellschaft in Halle, Verlagsleiterin der „Saale-Zeitung“, ist zu einer Zeit ins Leben gerufen worden, da Deutschland in größter Gefahr schwebte. Ihre Aufgabe lag sie von Anfang an darin, die nationale Kraft, die hunderttausenden Elemente, das Geistes- und Volkstümliche ihres Verbreitungsgebietes zu fügen und zu fördern. In Jahren, da Sünde und Mitleid sich brutal der Waffen einer schrankenlos gewordenen öffentlichen Meinung bedienten, in einer Zeit, wo die nationale gerechteste Presse einen Kampf um Leben und Tod zu führen gezwungen war, in einer Zeit, wo gute, alte, in vornehmer und vorbildlicher Weisheit redigiert Zeitungen mehr und mehr durch die Uebermacht des Erbes und der Macht, durch die Uebermacht der radikalen Liberalismus und Marxismus über die Redaktionen farblos, bürgerlich geröteter Blätter hin als zur letzten Eröberung aufdrangen, trat sie mit der Aufgabe auf den Plan, überall in die Presse zu dringen, wo eine nationale Zeitung nicht aufkam, wo eine Auffangstellung zu bilden und zum Sturmbau einer Presse des nationalen Widerstandes zu werden.

Männer, die den Sinn der Zeit und ihre dringenden Aufgaben begriffen hatten, traten sich zusammen. Tüchtig getriebene Männer, die in Hände gehen, die einen feilen und unbedingten nationalen Kurs vertrieben. So wurde die „Saale-Zeitung“ zum nationalpolitischen Kampfbild in Raum zwischen Weimarer und Gangerbäumen, zwischen Inhalt und Zeit. So wurde das alte „Merseburger Tageblatt“ in den Saal verlegt, in der Regierungshauptstadt und ihrer Umgebung der nationalen Gedanken, die deutsche Tradition, das deutsche Erbe zu führen. So entstand in Efurt die Mitteldeutsche Zeitung mit ihrer reichhaltigen nationalpolitischen Kampfanlage, so wurde die traditionschwere „Weimarer Zeitung“, die im Kampf mit dem Liberalismus zu unterliegen drohte, angegliedert und wieder an die Front gestellt, und so wurde schließlich jene nicht minder ehrenwürdige „Erfurter Zeitung“, die im Begriffe war, den Gestalten der Niedergangzeit zu erliegen, zu neuem Kampfe um Deutschlands Erneuerung befristet.

Der mitteldeutsche Raum zwischen Harz und Thüringen, zwischen Saale und Elbe ist erfüllt von der Arbeit der Zeitungen, die ihr wirtschaftliches Herz in Halle haben, die aber abhold mechanischen Konzentration überall draußen in allen wachsenden Betrieben erarbeitet werden, die nie den Charakter der Bodenständigkeit verlieren und deshalb auch als selbstständig empfunden werden. Das ist das Geheimnis der Blätter, die täglich in Hunderttausende von Lesern kommen. Sie stellen nicht Erwerbsunternehmen im landwirtschaftlichen Sinne dar, sondern waren und sind heute als Verkörperung der nationalen Erneuerung gedacht. Und wenn wir heute diesen fünf Zeitungen, die alle ihr eigenes Gesicht, ihre eigene bodenständige Prägung, ihre eigenen heimaterwachenden Redaktions- und Verlagsstellen besitzen, den Gemeindefachnamen „Mitteldeutsche“ geben, so bekräftigen wir damit nur äußerlich, was längst Sinn und Aufgabe im praktischen Wirken war. Dieser Gemeindefachname bedeutet erneut härteren Einsatz für die deutsche Aufgabe im mitteldeutschen Raum. Sie bedient, wie stets, Unermüdbarkeit im Kampf, un-

## Neuer deutscher Zeitungskurs.

Der Verein Deutscher Zeitungsverleger, Kreis Mitteldeutschland, gibt bekannt:

Mit dem 1. Januar 1934 sind im deutschen Zeitungswesen grundlegende Veränderungen vor sich gegangen, um die seit vielen Jahren getämpften Ziele der nationalsozialistischen Staat hier in kurzer Zeit Großes geschaffen und durch das Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda nur durch den Beirat eine Reihe geistlicher Maßnahmen getroffen, die die Volksgemeinschaft und den Aufbau der deutschen Wirtschaft fördern sollen. Diesem Zweck dient insbesondere das Gesetz über den Schriftleiterberuf und das Gesetz über die Schaffung einer Reichspressekommission.

Es handelt sich in einzelnen um die Zusammenfassung des Verlagswesens zu einer einheitlichen Berufsorganisation, um die wirtschaftliche und ethische Hebung des ganzen Standes sowie im Allgemeinen um eine wesentliche Vereinfachung der Angelegenheiten und der Tarife, so daß jeder Auftraggeber selbst in der Lage ist, die Kosten seiner Insertion zu berechnen. Es gibt in Zukunft nur noch zwei Spaltenbreiten und auch die Möglichkeit zu irgendwelchen Preisunterbietungen ist ausgeschlossen worden.

Selbst in den weiten Kreisen der Öffentlichkeit noch unbekannt, in welcher großen Rolle die Zeitungswesen befinden, so daß es der Wirtschaft aller große bedarf, um die Presse bei ihrer schweren und verantwortungsvollen Arbeit zu unterstützen. Auch die Wirtschaft wird sich selbst am besten dienen, wenn sie zur Durchführung ihrer Vorbereitungen wieder in erster Linie zu dem altbewährten und Erfolg bringenden Mittel der Zeitsamensetzung zurückkehrt.

Im Interesse einer weiteren Vereinfachung ist unter Bezugnahme auf Riffer 6 der 2. Bekanntmachung des Reichsministeriums für Volksaufklärung vom 1. November 1933 (R. V. 1. November 1933, Nr. 256) von der für unser Gebiet zühörenden Kreisführung folgende angeordnet worden und wird hiermit öffentlich bekanntgemacht:

### Richtlinien für Werbung und Wettbewerb. Gültig ab 1. Januar 1934.

1. Im Wettbewerb der Zeitungen hat jede Maßnahme zu unterbleiben, die den Grundätzen erbarbarer kaufmännischer Geschäftsführung zuwiderläuft. Insbesondere ist eine Bezugnahme auf andere Zeitungen oder deren Herabwürdigung verboten. Die Werbung darf nur die eigene Leistung der Zeitung im relationalen Teil und den besonderen Wert des Angebots zum Gegenstand haben.

Es ist ferner untersagt, Änderungen oder Bekanntmachungen der Redaktionsstellen, der Reichspressekommission oder der Berufsorganisation sowie Verbesserungen führender Persönlichkeiten zum Inhalt einer irgendwie gearteten Eigenwerbung zu machen.

2. Die Werbung von Zeitschriften darf - soweit sie nach den Verfügungen der Reichspressekommission überbaut zulässig ist - nur durch vertraglich abzubundene Eigenwerbung des betreffenden Verlages erfolgen. Diese Werbung einer mit Verzicht versehenen Angebotskarte bei sich zu tragen, die auf Verlangen vorzulegen ist. Die Werbung ist vom Verlag auf dem Briefbogen Führung und Tätigkeit schriftlich zu bestätigen.

3. Vorzugspreise im Zeitungsbezug werden mit dem 1. Januar 1934 befristet. Der am Kopf jeder Zeitung genannte Bezugspreis ist einzahlbar. Dieser darf nicht niedriger sein als am 1. Dezember 1933. Eine Ermäßigung der Bezugspreise zum Zwecke der Eigenwerbung ist nicht gestattet. Auch Vorzugspreise für bestimmte Berufsgruppen sowie mit sonstiger sozialer Benachteiligung sind nicht zulässig. Für gemeinnützige Unternehmen, Mitarbeiter der betreffenden Zeitung und das eigene Betriebspersonal dürfen Abnahmen gemacht werden.

4. Freizeitzugaben sind nur zum Zwecke der Werbung gestattet, und auch dann höchstens für die Dauer einer Woche. Über diesen Zeitraum hinaus darf der gleiche Empfänger innerhalb eines Vierteljahres keinen weiteren Freizeitzugaben teilhaftig werden. Es ist selbstverständlich, daß die Freizeitzugabe nicht dazu benutzt werden darf, um den Geschäftswettbewerb zu erschweren zu lassen.

5. Günstigkeiten und Zugaben in Verbindung mit dem Zeitungsbezug sind unzulässig und verboten. Sie gelten nicht als die gewöhnliche sonstigen Geschenke oder Sonderleistungen, ohne Rücksicht auf deren Wert. Verboten sind auch Zugaben dürfen nur in dem gesetzlich zulässigen Rahmen und nur in den Verlagsgebäuden abgeholt werden.

Die Verlagsfirma öffentlicher Veranstaltungen muß sich jeder öffentlichen Bekanntschaft enthalten und darf bei Theater, Konzerten oder Filmveranstaltungen höchstens am Tage nach Stattfinden der ersten Aufführung erfolgen.

Textliche Hinweise auf erwerbende Personen sind nicht gestattet. Hinweise auf Beilagen dürfen 5-Millimeter-Wellen nicht überschreiten.

6. Unentgeltliche Leistungen sollen als dem wirtschaftlichen Zeitungsbezug nicht zulässig sein. In keinem Falle ist es zulässig, für den Kreisverein eine solche Regelung vorzuschlagen am 1. April 1934 erfolgen.

Eigenwerbungen für bestehende Verlagsfirmen sind nur bis zu diesem Zeitpunkt und nur insoweit zulässig, als ein gesetzlicher oder vertraglicher Zwang dazu besteht. Ihr Umfang ist nach Möglichkeit einzufrieren.

7. Jeder Verlag ist für die Einhaltung dieser Vorschriften verantwortlich und hat dafür einzustehen. Umgehungsversuche werden einem Verbot gleichgesetzt. Magdeburg, den 27. Dezember 1933. ges. 2. 1. 1.

Wir geben auch unterzeichnet der Hofnung Ausdruck daß die erwähnten Maßnahmen der Regierungskreise und unserer Berufsorganisation dazu beitragen werden, um das gegenwärtige Band noch enger zu knüpfen und dem Volksganzen zum Segen zu gereichen. In diesem Sinne wünschen wir allen unseren Lesern und Geschäftsfreunden ein erfolgreiches neues Jahr!

ermüdeten Hagens im Dienste für Volk und Reich.  
Das Gesicht unserer Zeitung ändert sich mit dem heutigen Tage. Im Ziel erhebt die verbindende Kraft, Mitteldeutsche als Zeichen der Zusammengehörigkeit und der gemeinsamen Aufgabe, die die fünf Zeitungen der Mitteldeutschen Verlags-Gesellschaft zu erfüllen gebietet. Die „Saale-Zeitung“, altes bodenständiges Blatt im W. Jahrgang, erhebt ebenfalls im Kopf im verantwortlichen Schriftleiter Beweis dafür, daß sich in dieser Beziehung nichts ändern wird. Nur in Einzelheiten des geschäftlichen Verhältnisses von Abonnenten und Inserentenhaftung zur Zeitung wird sich einiges ändern.  
Der Wettbewerb zwischen den einzelnen Zeitungen ist durch strenge neue Gesetze ge-

## Frankreichs Antwort

Francois Poizat beim Führer.

Der Reichsanstalt und der Reichsminister des Innern empfingen am 1. Januar 1934 in Berlin am Montagmorgen 11 Uhr den französischen Botschafter Francois Poizat. Die Mitteilungen des Botschafters bezogen sich auf das Abbrückungsproblem, über das der Botschafter ein Aide-memoire mit den hauptsächlichsten Punkten seiner mündlichen Mitteilungen überreichte.

Nach der Ueberreichung der französischen Note in Berlin verließ sich die Pariser Presse noch auf das zu warten. Lediglich der „Petit Parisien“ sagt: Die Reichsregierung werde bei der Beilegung ihrer unbilligen Situation nicht zögern dürfen, daß Frankreich in ein faktisches Mandat verfolge. Die französische Regierung habe eine klare Position eingenommen und werde, die einen von der bisherigen deutschen Auffassung abweichenden Grundtatsachen aufreißt, die in Frankreich sei nämlich der Ansicht, daß die Abbrückungsbedingungen nicht zum Scheitern verurteilt seien. Die verschiedenen Großmächte, denen die Deutschfrist zur Kenntnisnahme überreicht worden ist, hätten nun die Pflicht, ihren Teil der Verantwortung zu übernehmen. Deutschland habe nicht vor einer geschlossenen Front, die ihm eine Lösung aufzuzwingen wolle, sondern bestünde sich inmitten von internationalen Verhandlungen.

neis am Tage nach Stattfinden der ersten Aufführung erfolgen darf, daß Textbeispiele auf einzelnen Seiten, irgendwelche Mitteilungen, selbstständigen Charakter nicht mehr gestattet sind. Angebotspreis und Bezugspreis sind auf genaue Angabe. Und jeder Verlag ist für die Einhaltung der Vorschriften aus strengster Verpflichtet.

Die nationale Organisation des deutschen Zeitungswesens hat gelprochen. Der Versuch ist, wie jedes Führerwort im neuen Deutschland, die in den Anfänglichen bringen wird eine neuen Vorbildern allen Lesern und Freunden unserer „Saale-Zeitung“ zur Kenntnis. Wir bitten sie, für diese Maßnahmen, die dem Willen des nationalsozialistischen Führers entsprechen, Verständnis entgegenzubringen und sie als das Einzige anzunehmen, was sie sind: Grundgesetze unserer neuen klaren, fairen und unabweislichen Ordnung, die in Verbindung mit dem neuen Schriftleitergesetz, das gestern in Kraft getreten ist, Gewähr dafür bieten, daß die deutsche Zeitung niemals irgendwelchen unheimlichen Mächten, irgendeiner unermesslichen Interessengruppe, irgendeiner Staatsregierung und anbahnenden Macht verfallen kann. Diese Gesetze, die heute in Kraft treten, sind die ersten, die seit langer Zeit bindende Vorschriften für die Zeitungen der Mitteldeutschen Verlags-Gesellschaft gewesen, und wir freuen uns, daß diese Vorschriften der Saubereit und Aufrichtigkeit nun Gemeint der gesamten deutschen Presse geworden sind.

Das Band zwischen der „Saale-Zeitung“ und ihrer Verlagsfirma und ihren Freunden ist durch diese entscheidende Veränderung aller Verhältnisse heute noch fester geknüpft. Wir denken Deutschland und seiner Erneuerung schon zu einer Zeit, als es immer war, das Banner der deutschen Aufklärung hochhalten. Getragen von einem wachsenden Kreise von Lesern und Anhängern, steht jeder bindende Vorschriften für die Zeitungen der Mitteldeutschen Verlags-Gesellschaft, und wir freuen uns, daß diese Vorschriften der Saubereit und Aufrichtigkeit nun Gemeint der gesamten deutschen Presse geworden sind.

### Verlag und Schriftleitung

Sophie v. Wendendorff und v. Hindenburg 7.  
Am 28. Lebensjahr verstarb am 27. Dezember Frau Sophie von Wendendorff und v. Hindenburg, geborene Gräfin zu Münster-Deuburg, Freiin von Großhans. Die Verlebte ist die Tochter des ehemaligen deutschen Botschafters, Fürsten Georga-Wilhelm von Zernburch. Bis zu ihrem Tode lebte sie in Italien.







Volksmission in der Provinz.

Kirchenwerbung in jeder Gemeinde. / Einrichtung von volksmissionarischen Lehrern.

Madeburg. Auf Einladung des Bischofs der Provinz Sachsen hat am Freitag nach Weihnachten eine Versammlung im Ev. Konsistorium stattgefunden...

dem neuen Jahre beginnen wird, nach einseitigen Berberaporten vor sich geht...

Erweiterung der Gemäldegalerie.

Desau. In Gegenwart des Staatsministers Freyberg fand die Einweihung des neuen Teiles der Gemäldegalerie statt.

Die Beisetzung des Prinzen Aribert.

Aus allen Häusern wehten Trauerfahnen. Reichsstatthalter Coeper im Trauergefolge.

Desau. Hier begann am Sonnabend kurz nach 12 Uhr mittags die feierliche Beisetzung der Leiche des Prinzen Aribert von Anhalt.

staphische Abteilung. Anhalt besitzt an Zeichnungen, Kupferstichen und Holzschneitten wertvolle Sammlungen...

Nach der Einsegnung der Leiche in der Desauer Schloßkirche setzte sich nach 12 Uhr mittags der Trauerzug durch die Straßen Desaus in Bewegung...

„Sieg-Heil der 1000jährigen Stadt“.

Reichsstatthalter Sautel trug sich in das Goldene Buch ein.

Nordhausen. Auf eine Einladung des Oberbürgermeisters hin weihte Gauleiter Reichsstatthalter Sautel als Gast im Stadttheater, um der Opernaufführung „Ribeiro“ beizuwohnen.

Itztendenen Ortsgruppenleiter Friebe und dem Intendanten Benck-Stucker begrüßt wurden.

Vor 8 Uhr eröffnet Oberbürgermeister Störing, grüßte die SS-Stürme und deren Führer.

Im Empfangsraum des Theaters wolgten der Reichsstatthalter, der sich über die äußere Gestalt des Theaters und dann über die Auf- führung sehr lobend äußerte.

Handwerkskammer schafft Arbeit.

Handliche Veränderungen am Erhaltungsbau Merseburger. Der Vorstand der Handwerkskammer Madeburg hat in seiner letzten Sitzung beschlossen...

Brandmeister Lehrer a. D. Rudloff in Bad Liebenwerda, in Anerkennung seiner langjährigen Verdienste...

Krankenfürsorgebeiträge werden senkt. Bad Liebenwerda. Der Große Ausschuss der Allgemeinen Ortskrankenkassen für den Kreis Liebenwerda hat in seiner letzten Sitzung eine sehr erfreuliche Maßnahme beschlossen...

Reichsbahn-Pläne.

Leopoldsdahl-Stahlfut. Wie wir hören, plant der Magistrat auf dem Vorgelände an der Dedlinger Straße am nördlichen Sportplatz eine Reichsbahn-Anlage.

Nächtlicher Raubüberfall.

Mit einem Rauback und 20 M. verschwunden. Aoffa. Ein Arbeiter von hier hatte sich nach Düb zu dem Arbeitsamt gegeben...

Zum Kreisbranddirektor ernannt.

Liebenwerda. Der Kreis-Ausschuß für den Kreis Liebenwerda hat beschlossen, den Führer der Feuerwehr des Kreises, Kreis-

Neue Weister.

Witterfeld. Vor der zuständigen Meisterprüfungscommission konnten jetzt im Fleischerhandwerk ihre Meisterprüfung erfolgreich ab-

Selbstmord durch Starkstrom.

Eine junge Frau nimmt sich das Leben.

Kositz. Eine erst seit kurzem verheiratete Tochter der Familie R. in Worma beging Selbstmord, indem sie einen Wald der elektrischen Starkstromleitung betrat...

legen: Otto Pilsbald und Walter Stiebing aus Witterfeld, Otto Engel aus Ramsta und Karl Kühnalt aus Thalheim.

Nordhausen selbständiger Kreis der NSDAP.

Die Ortsgruppe Nordhausen der NSDAP wird mit Wirkung vom 1. Januar 1934 in fünf Ortsgruppen eingeteilt...

Unglück an der Stroß-ress.

Hohenfeld. Bei landwirtschaftlichen Arbeiten verunglückte hier ein bei einem Landwirt beschäftigtes Dienstmädchen...

Vom Treibriemen erlacht.

Naardorf. Auf dem hiesigen Mittelzug ereignete sich ein gräßliches Unglück. Beim Treiben wurde der Arbeiter Robert Stief vom Treibriemen der Maschine erlacht...

Zwei Eisenbahner tödlich überfahren.

Siegenhain. Ein Dohnruhrerhaltungsarbeiter und ein Hofmeister wurden, als sie die Gleise über die Straße reiten wollten, von der Lokomotive eines herankommenden Güterzuges erlacht und überfahren.

Telegrammwechsel

zwischen Kreuzer Leipzig und der Patentkass. Leipzig. Oberbürgermeister Dr. Gaebele hat am Neujahrstag folgenden Glückwunsch an den Kreuzer Leipzig gerichtet: „Die Stadt Leipzig grüßt den Kommandanten und die Besatzung ihres Patentkassens herzlich im Namen des Jahres“...

Einen Zwölfender niedergengeren!

Dannenberg. In einem heftigsten Kampf zwischen Zwölfender und Mensch kam es in der Nähe des Seidhofes. Wegen des Frostes hatte sich das Reitwild nahe an das Gitter herangewagt...

Silvester in Leipzig.

Leipzig. Der letzte Tag des alten Jahres ist in Leipzig zwar frohlich, aber ohne nennenswerte Störungen der öffentlichen Ruhe und Ordnung vorübergegangen.

Explosion in der Zunderfabrik.

Ersfeld. In der Trodenzünderfabrik der hiesigen Aktien-Zunderfabrik erfolgte eine Staubexplosion. Dadurch entfiel ein Brand, der nach mehrstündigen Vorkämpfen der Feuerwehren eingedämmt werden konnte.

Lebender. 90. Geburtstag.

Lebender. Der frühere Gutbesitzer und letzte Amtsinhaber des Ritterguts Lissa in Dorau vollendete am Neujahrstage sein 90. Lebensjahr.

# Flugzeug rast gegen Zuntmaist.

## Zehn Todesopfer auf dem Fluge von Brüssel nach London.

Das fahrplanmäßige Flugzeug „Apollo“ der „Imperial Airways“, das von Brüssel in den frühen Nachmittagsstunden zum Flug nach London aufgeflogen war, stieß bei Brüssel in der Höhe von etwa 5000 Metern auf einen Gegenwind, gegen eine Zuntmaist und stürzte ab. Beim Aufprallen auf den Boden geriet der Apparat sofort in Flammen und nur innerhalb von wenigen Minuten völlig zerstört. Sämtliche Passagiere, der Pilot Adams, der Bordmechaniker und acht Passagiere, fanden dabei den Tod. Die Verbleiben sind zur völligen Unkenntlichkeit verbrannt.

Das Flugzeug, das am Sonntag mittag von Köln nach London aufgeflogen war, hatte nach einer Zwischenlandung bei Brüssel Brüssel um 12.30 Uhr verlassen. Bei seinem Weiterflug über die Meeresküste bis Brüssel bis Brüssel. Der Turm der Luftnavigation, der 285 Meter hoch ist, war ebenfalls zerstört. Man nimmt an, daß der Unfall in diesem Augenblick so dicht war, daß der Flugzeugführer den Turm erst im Augenblick des Zusammenstoßes sah. Augenzeugen eilten sofort an die Unfallstelle, um den Passagieren zu Hilfe zu kommen. Aber das Flugzeug bildete nur noch eine Wolkendecke, wodurch die Bemühungen der Helfer vergeblich gemacht wurden.

Der Beginn der Katastrophe ist von niemandem beobachtet worden. Die Beamten der Großmünition von Brüssel hörten jedoch plötzlich einen Knall und sahen, als sie aus dem Gebäude traten, die Maschine mit abgebrochenen Rotor auf Boden laufen und nach dem heftigen Aufprall zwei Explosionen in Flammen aufgehen. Eine Sekunde später brach der obere Teil eines 250 Meter hohen Zuntmaist ab und rief im Sturz einen gewaltigen Staubsturm aus. Das Flugzeug war augenscheinlich bei seiner Suche nach einem Notlandeplatz in dem dichten Nebel an den Zuntmaist geraten. Die Ruder bemühten sich vergebens, mit Feuerlöschern an das Wrack heranzukommen; die große Hitze machte jede Annäherung unmöglich und erst später konnten die vollständig verrosteten Leichen geborgen werden. — Nach den bisher vorliegenden Nachrichten scheinen die Passagiere mit Ausnahme eines polnischen Kaufmannes alles Engländer gewesen sein.

## Zeisabfuhr auf Rügen.

82 Meter hohe Kreidewand stürzte ins Meer.

Nachdem in früheren Jahren wiederholt große Teile der Kreidewand in der Nähe von Stralsund abgeklüftet waren, wobei auch Bahnhöfe mit in die Zerstörung wurden, erfolgte vor einigen Tagen am „Nieler Bach“, zwischen Zornitz und Stralsund, ein neuer, bisher der größte Abbruch von der dortigen Kreidewand. Die an dieser Stelle etwa 82 Meter hohe Steilwand war von Zornitz aus unter Zornitz, geriet bei stürmischem Wetter in Bewegung und riefte Kreidewand an den Abbruch hinab in die Tiefe.

Der Abbruchweg ist von den Schlammlagen unterbrochen, das niedergebrochene Kreidestein hat sich in der Tiefe zu einem mächtigen Berg aufgeschichtet, der wieder abgetragen werden muß. Durch die Veränderung der Steilwandinformation ist wieder ein schöner Aussichtspunkt über das Meer verlorengegangen.

## Schiffsglocke der Emden gefunden.

Zum zweiten Male gefunden und entdeckt.

Die Schiffsglocke des deutschen Kreuzers „Emden“, die im vergangenen April zum zweiten Male aus dem australischen Kriegsmuseum gefunden worden war, ist jetzt in einem Part bei Melbourne aufgefunden worden. Vorher hatte man behauptet, daß die Schiffsglocke nach Deutschland geschmuggelt worden sei.

## Unterföhlungen im Saargebiet

Die Braun und Walz wirtschaften.

Zum Saargebiet ist es zu einem Standes um den Wirtschaftsbereich Braun gekommen. Aus Kreisen der Sozialdemokratie des Saargebietes verlautete, daß Braun in eine große Unterföhlungsangelegenheit verwickelt sei.

Es bekräftigt sich, daß Braun große Unterföhlungen zum Schaden seines „Volksstimme“ begangen hat. Er hat bisher 100.000 Franc zum Schaden seines Stammes unterföhlungen. Am 11. Dezember hat es an einer stürmischen Aufsichtsratsitzung seines Stammes in Saarbrücken, an der Braun nicht teilnahm und Geschäftsführer Klopfer von

der „Volksstimme“ dem Aufsichtsrat von den Unterföhlungen Brauns Kenntnis gab. Der saarländische Separatistenführer Max Baal, der vor einiger Zeit einer Unterföhlung von 20.000 Franc überführt wurde, dürfte nunmehr vor Reich erlassen, daß sein Kollege Max Braun ihn auch hierin wiederum übertraf.

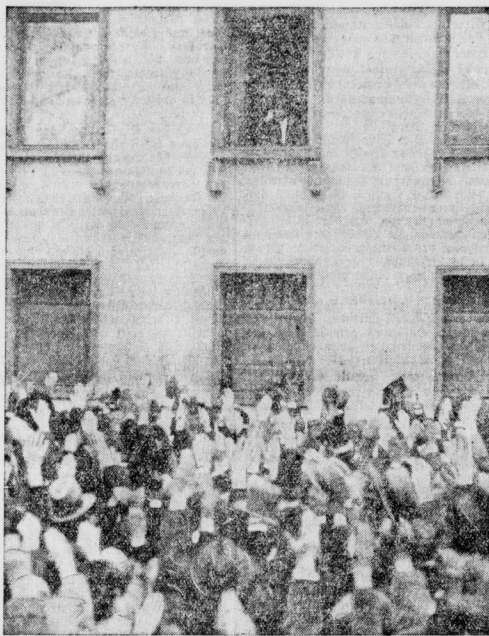
Der Vatikan war nicht unterrichtet. Aus Rom wird gemeldet, daß der Vatikan an der Abfassung des bekannten österreichischen Hirtenbriefes keinen Anteil hatte und von seinem Wortlaut erst nach der Veröffentlichung Kenntnis erhielt.

# Eden wird Reicheminister.

## Englands zweiter Außenminister ernannt.

Der bisherige Internationssekretär des Foreign Office, Anthony Eden, ist mit dem 1. Januar zum Vordirektor ernannt worden. Diese neue Ernennung ist Baldwin an seinen Parteifreund Eden ab, um diesem einen Ministerposten zu beschaffen, der ihn von der Kleinarbeit des Foreign Office befreit und für größere außenpolitische Aufgaben frei macht. Baldwin selbst behält nur sein Amt als Vordirektor bei. Eden soll hauptsächlich für solche außenpolitischen Auf-

gaben verwendet werden, die nicht von London aus erledigt werden können, das heißt für die Vertretung Englands in Genf, für die Abrüstungsverhandlungen und für die Beziehungen zu fremden Mächten. Außenminister Simon wird voraussichtlich zwar Edens Vorgesetzter in auswärtigen Dingen bleiben, aber doch künftig tellener als bisher Englands drüben auf dem Kontinent vertreten, wo er nach Meinung weiter englischer Kreise allzu willfährig, besonders Frankreich gegenüber, gewesen ist.



Das Volk gratuliert dem Führer.

Reichskanzler Adolf Hitler nimmt vom Fenster der Reichskanzlei die Glückwünsche seiner beglücktesten Volksgenossen entgegen.

## Adolf Hitlers Frontkamerad.

Er bekommt Arbeit und Brot dabein.

Am vorletzten Tage des alten Jahres empfing der Reichskanzler Adolf Hitler seinen Frontkameraden Werner Krieger in der Reichskanzlei. Weizenkrieger war mit



Kriegskamerad Hitlers, Ignaz Westenkrieger.

seiner Familie und dem gemeinsamen Kriegsfreund Josef Huber von Bremerhaven nach Berlin gekommen und verbrachte den ganzen Sonntagabend mit dem Leiter der Reichspropaganda, Goebbels, und dem Frontkameraden Josef Huber in der Reichskanzlei. Der Nachmittag in der Reichskanzlei war einer der engen Freundschaft und Verbundenheit seit vielen Jahren. Weizenkrieger tauchte mit Hitler Kriegserlebnisse aus und berichtete von seinem Leben in Amerika. Es wurde ihm im Verlaufe der ausführlichen Unterhaltung von Reichsdirektor Goebbels, der bekanntlich auch ein Frontkamerad aller war, die Stelle eines Sanktionsbeauftragten beim nationalsozialistischen Zentralverlag über in München angeboten.

fähe wird darauf hingewiesen, daß am Ende des zweiten Fünfjahresplans der Kapitalismus in Sowjetrußland gänzlich beseitigt sein soll.

## Oesterreichs Gleichberechtigung.

Der Reichsfinanzminister Bundeskanzler.

Bundeskanzler Dr. Dollfuß sprach am Samstagabend zum österreichischen Volk. Er forderte für Oesterreich die politische und militärische Gleichberechtigung mit allen Staaten. Dr. Dollfuß betonte, daß ein freundschaftliches Verhältnis zu anderen Staaten nur möglich ist, wenn die Unterschiede zwischen Siegern und Besiegten verschwinden. „An all diesen Punkten laufen“, so betonte der Bundeskanzler, „die deutsche und die österreichische Politik parallel.“

## Waffenverbot in Rumänien.

Verstärkter Belagerungszustand.

Im Zusammenhang mit der Verhängung des Belagerungszustandes sind jetzt Aufsteh-



Der rumänische Ministerpräsident Duca.

rungsbestimmungen erlassen wurden. Die Bevölkerung ist verpflichtet, bis zum 2. Januar sämtliche Waffen abzugeben. Das Tragen von Uniformen und Abzeichen privater Organisationen ist untersagt. Öffentliche Versammlungen, Kundgebungen und Umzüge sind verboten. Die Polizeistunde ist auf 12 Uhr festgelegt worden.

## Die „Bremer Nachrichten“ verboten.

Die „Bremer Nachrichten“ sind wegen eines Artikels zum Ausgang des Schulprozesses auf drei Tage verboten worden.

## Anrede zwischen Offizieren und SA-Führern.

Am mündlichen und schriftlichen Verkehr ist die gegenseitige Anrede mit dem Dienstgrad zwischen Offizieren der Wehrmacht und SA-Führern die Regel. Das soll nicht ausschließen, daß bei engerer persönlicher Bekanntschaft, wie sie sich erstreckungsweise immer mehr anbahnt, halt der dienstgradmäßigen gegenseitig auch die namentliche Anrede gebraucht wird.

## Weiße Spiegel für den Stab des Reichsführers SS.

Nach einer Verfügung des Reichsführers SS tragen alle dem Stab des Reichsführers SS planmäßig angehörenden SS-Führer und SS-Männer, soweit sie eine aktive Dienststellung innerhalb des Stabes einnehmen, an Stelle der schwarzen Spiegel folge aus dem Reichswappen.

## Der zweite Fünfjahresplan.

Wohn- und Konsumsteigerung geplant.

Die Telegraphenagentur der Sowjetunion veröffentlicht die Grundzüge des zweiten Fünfjahresplanes, wie sie dem bevorstehenden 17. Parteitag der Kommunistischen Partei Sowjetrußlands vorgelegt werden sollen. Der zweite Fünfjahresplan sieht eine Steigerung des Reallohnes und eine Hebung des Konsumniveaus um das 2 1/2- bis 3-fache vor. Am Ende des zweiten Fünfjahresplans soll der Wiederaufbau der landwirtschaftlichen Volkswirtschaft durchgeführt sein.

Am Ende des zweiten Fünfjahresplans soll die Erzeugung der elektrischen Energie einen Wert von 103 Milliarden Rubel haben

(Preis von 1926 bis 1927). Am Ende des ersten betrug er 43 Milliarden. Im Vergleich zur Vorkriegeshöhe bedeutete das eine Steigerung um das Fünffache. Die Erzeugung der Verbrauchsmittel soll um ein Zweifaches im Verhältnis zum ersten Fünfjahresplan gesteigert werden. Das Ergebnis der Wehr ist soll um 25 v. H. gesteigert werden. Auch die Verkehrsvorhältnisse sollen während des kommenden Wirtschaftsjahres bedeutend verbessert werden.

Der zweite Abschnitt der Grundzüge befaßt sich mit den Ressourcen u. a. für Industrie und Landwirtschaft.

Im dritten Abschnitt werden kulturelle Fragen behandelt. Für kulturelle Zwecke sollen bedeutende Mittel zur Verfügung gestellt werden. In dem letzten Teil der Grund-

Des Saardolks Neujahrswunsch:

*Zwink zum Reich!*

SAARLAND

Gruß des Saargebietes zum Neuen Jahr. Aus dem Saargebiet ging uns obiger Gruß zum Neuen Jahre zu, der die Verbundenheit mit dem neuen Reich versinnbildlicht.



Statt Karten Gertrud Hillner Martin Hennig geben im Namen beider Eltern ihre Verlobung bekannt

Ihre Verlobung zeigen zugleich im Namen der Eltern an Wanda Och Dr. phil. Ludwig Hill

Liddy Strich Willy Menndie Verlobte

Am 31. Dezember, vormittags 1/10 Uhr, entschlief sanft nach schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Onkel, der Kriminalbeamte a. D. Emil Kunze

Statt besonderer Anzeige. Am 31. Dezember, mittags 12 Uhr, entschlief sanft mein herzengünstiger, treusorgender, lieber Mann, unser lieber Vater, Großvater, Schwager und Onkel, der Werkmeister a. D. Ludwig Kersten

Am Neujahrsmorgen 1/2 Uhr entschlief nach kurzem, schwerem Leiden, im Hospital, unsere liebe Schwester, Schwägerin, Tante und verehrte Freundin Fräulein Selma Trebesius

Am Neujahrstag, früh 5 1/2 Uhr, nahm Gott der Herr unsere liebe Schwester und Tante Frau Ernestine Reinbothe geb. Hauptmann nach schwerem, geduldig ertragenem Leiden im 64. Lebensjahre ihr immer von uns.

In tiefer Trauer Henriette Koltermann, geb. Hauptmann z. Z. Halle (Saale).

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 4. Januar 1934, nachm. 1/3 Uhr, von der Kapelle des Südfriedhofes aus statt.

Stat. Garten! Die Verlobung unserer Tochter Eva mit Herrn Polizeipraktikant Herbert Rosenmann geben wir hiermit bekannt.

Am Neujahrstage verschied plötzlich und unerwartet unser Laboratormeister Herr Otto Müller im 34. Lebensjahre.

Am 30. Dezember wurde unser Kirchenältester Herr Karl John heimgerufen. Ueber 30 Jahre war er Mitglied des Gemeindekirchenrates und Kirchenkassenrentant.

Meiner verehrten Kundschaft und allen Bekannten die besten Glückwünsche zum Jahreswechsel! Edmund Fuchs

Für die uns zu unserer Silber-Hochzeit erwiesenen Glückwünsche und Gratulationen ist es uns nur möglich auf diesem Wege allen unseren herzlichsten Dank auszusprechen.

Für die Geschenke und die Ehrungen zu unserer Diamantenen Hochzeit insbesondere der Gemeinde Fionstedt, sagen wir allen herzlich Dank.

Pflanzenkost den Müden schafft Lebensmut und Arbeitskraft Das führende Haus in Halle

Ob. Leipziger Str. 73, I Der gepflegte Mittagstisch für vegetarische Kost Roh-Kost / Diät-Kost

Dauerwellen zu den billigsten Preisen in erstklassiger Ausführung. Wasserwalle in bester Ausführung

Da sich die Zahl meiner Hallenser Schüler vergrößert hat und noch mehr Lehrlinge nachlegen erteile ich ab Januar in Halle Gesangsunterricht.

Riebeckplatz Trotz des Riesen-Erfolges Verlängerung unmöglich: Morgen letzter Tag! Ein herrlicher Film von Frauenliebe und Mannestum

Der Schuß am Nebelhorn Das Gewissen d. Sebastian Geyer Mit: Hans Beck - Gustav Gaden

Schauburg Nur noch bis einschließl. Donnerstag! Anny Ondra in ihrem herrlichsten Tonfilm: Baby

Ufa-Theater Ufa Promenade Ein eindrucksvolles, ein gewaltiges Erlebnis - eine Sensation im besten Sinne für Film-Deutschland

Ein Großerfolg! Alles lacht und freut sich über Franziska Gaal - Paul Hörbiger Szöke Szakall u. v. a.

Vertrauensstellung In der heutigen Zeit findet man leider eine solche nicht so leicht.

Vertrauensstellung In der heutigen Zeit findet man leider eine solche nicht so leicht.

Königwusterhausen Befehlenslänge 1633 6.00: Wetterbericht. 6.45: Wiederholung der wichtigsten Abendnachrichten.

Anzeigen in der „Saale-Zeitung“ haben Erfolg!

Rundfunkprogramm am Mittwoch Leipzig Befehlenslänge 389,4 6.00: Rundfunknachricht. 6.45: Musik in der Frühe (Schallplatten)

Prima Eisbein... nur 58 Pf Frische Rippen nur 35 Pf Pa. Schweinshopf nur 35 Pf Gulasch 48 Pf

Vertrauensstellung In der heutigen Zeit findet man leider eine solche nicht so leicht.

Stadt-Theater Heute, Dienstag, 20 bis 22 1/2 Uhr Wenn der Hahn kräht

Lachbomden im Wa-hall-theater Walter Kollo's größter Schläger DER JUXBOMER

Hofjäger Regeln, Mittwoch, admittus Raffee - Konzert! Kurhaus Bad Wittekind großes KONZERT



Das Göttliche ist immer das Ideale,  
das dem Menschen vorleuchtet.  
Leopold v. Ranke.

Die wahre Heimat ist eigentlich die  
Sprache. Sie bestimmt die Sehnsucht  
danach; und die Entfremdung vom Hei-  
mischen geht immer durch die Sprache  
am schnellsten und leichtesten wenn auch  
an leichten vor sich. Wils. v. Humboldt, 1821.  
Die Vorleben der Väter sind für ihre  
Kinder verloren; jede Generation muß  
durch eigenen Schaden klug werden.  
Friedrich der Große.

## Soldatenfürsorge im alten Rom

Der Führer der NS-Kriegsopferfürsorge,  
Hans Döberlein, machte letzten die  
Bemerkung, daß schon im alten Rom durch  
Anstellungen von Kriegern bedeutende nationa-  
lpolitische Ergebnisse erzielt wurden. Da  
Jahrsuntere Lang das römische Heer, nament-  
lich an den Grenzen, sich in Kriegszustand be-  
fand, mußte das Reich für Verlogung seiner  
entlassenen, zum Teil weilenden Soldaten sor-  
gen. Bei der Entlassung erhielten die ange-  
sehenen Veteranen oder auch Kriegesopfer eine  
Abfindung in Höhe von 12.000 Sesterzen (2610 Mk.).  
Unter Kaiser Diocletianus Augustus (81-14)  
oder V. d. S. (sogenannte Agricolaerente),  
S. a. t. a. b. e. r. e. n. e. die ihnen nicht selten  
Erbverträge eine für ihre wirtschaftliche ent-  
scheidende Erlöse verbrachten. Es entfielen  
Kriegesopferleistungen, wie z. B. die Ausgrä-  
bungen am Rhein beweisen.

Der römische Soldat erhielt übrigens seinen  
Lohn in Gold bezahlt oder berechnete unter  
Domitian 81-96 n. Chr. 725 Pfennig 1 L. 11 Pf.,  
unter dem monatlich 1 Mohl (zu 175 Liter)  
Weizen, der, auf Sand- oder Holzmehl ge-  
mahlen, täglich etwa 1½ Pfund Mehl oder  
2 Pfund Brot brachte, wenn man den beim  
Verhalten unvermeidlichen Verlust in An-  
schlag bringt. Man sah anfangs Brot mehr  
verschütten, wie nach heute der Flakener die  
Volenta aus Meismehl. Die rechte zur Er-  
nährung eines Mannes habe aus, so daß der  
römische Krieger von seiner Löhnung wenig  
hau zu verwenden brauchte und etwas er-  
übrigen konnte, wenn er wollte.

Das S. p. a. r. e. n. wurde von ihm begehrt  
hat und unterstützt. Bei jeder Cohorte (Ma-  
tallion) befand eine S. p. a. r. e. n. auf der  
des S. p. a. r. e. n. (S. p. a. r. e. n. in welcher der  
Soldat seine Erparnisse ansammeln konnte  
und von bestimmten Einmalen, z. B. den bei  
Triumphen, Ehrenbegehungen, Geburtstagen  
des Kaisers, die man sich ihm leisten wie bei  
uns vor 1914) und dgl. bestimmten Gelegen-  
heiten die Hälfte einlegen mußte. In jeder  
Legion (ca. 6000 Krieger) gab es eine S. p. a. r. e. n.  
nische, denen wir die oft so reich und künst-  
lerisch angelegten Grabmäler gemeiner  
Soldaten verdanken.

Endlich traten vielfach bestimmte Klassen  
von Soldaten, besonders von Unteroffizieren,  
Spielteuten und dgl. zu Vereinen (Collegia  
oder Schola) zusammen und gründeten Kas-  
sen zu gegenseitiger Unterstützung, aus denen  
bei größeren Unfällen ein Hilfspfand,  
des Kaisers, die man sich ihm leisten wie bei  
uns vor 1914) und dgl. bestimmten Gelegen-  
heiten die Hälfte einlegen mußte. In jeder  
Legion (ca. 6000 Krieger) gab es eine S. p. a. r. e. n.  
nische, denen wir die oft so reich und künst-  
lerisch angelegten Grabmäler gemeiner  
Soldaten verdanken.

## Heimat, o Heimat

Von Rena Felden

Nachdruck verboten / Copyright by Tamara Verlag, Leipzig

20. Fortsetzung.  
„Halt den linken Arm hoch“, befahl sie  
Baruti, dann's schwarzen Diener, „ich muß  
den Arm abbinden, damit das Gift nicht  
weitergehen kann.“ Mit einer starken Gummi-  
bandage schnürte sie den Arm so ab, daß  
das tödliche Selenangift nicht durch die  
Wunde weiter in den Blutkreislauf gelangen  
konnte. Dann wusch sie die ganze Umgebung  
der winzigen kleinen Wundstelle mit einem in  
Alkohol getauchten Wattebäuschchen ab. Und  
dann nahm sie das kleine Messer und machte einen  
tiefen Querschnitt in die Wundstelle. Dann  
löste sie in der kalten Narkose auf, aber  
Aber, obwohl Renate das Herz wehe tat, sie  
durfte nicht weichen kommen. Bis der Arzt kam  
und eintrafen konnte, war es vielleicht schon  
zu spät. Sie legte einen kleinen Sargbalken  
auf die Wunde und sog immer wieder das  
Blut heraus. Dann setzte sie in den Sarg  
schmitt hinein feinständige winzige Kaltrillstoffe.  
Baruti hatte vor Entsetzen die Augen ver-  
dreht, als er sah, wie Renate in den Unter-  
arm dann's mit dem Messer hineinschnitt. Aber  
er bezwang sich tapfer und assistierte ihr wie  
ein gelernter Krankenwärter. Nun erwaachte  
dann nach seiner Ohnmacht. Er sah Renates  
Gesicht über sich gebeugt.  
„Trinken Sie, dann bitte trinken Sie“,  
sie hielt ihm ein großes Glas Kognak an den  
Mund.  
Jetzt begann sich dann erst, was geschehen  
war.  
„Wasser“, fragte er schwach und suchte un-  
zufällig mit den Augen.  
„Wasser ist gesund und gerettet.“  
Das waren die letzten Worte, die er ver-  
nahm.

haben sich in ihnen oft große Summen baren  
Geldes befunden. Als sich im Jahre 88 n. Chr.  
der Statthalter von Obergermanien, Antonius  
Saturninus, gegen den Kaiser Domitianus,  
einen feigen, grausamen Despoten, empörte,  
sand er in den Reihen der 21. Legion der Mo-  
pagan, aber die er verließte,路易 Geld, daß es ihm  
mäßig war, große Scharen Germanen anzu-  
werben. Infolge dieses Vorgehens verfügte  
der Kaiser, daß sich für die Zukunft in den

Truppenparzellen nie mehr als höchstens 1000  
Sesterzen (217,50 M.) je Mann befinden dür-  
ften, größere Beträge aber nach im Innern des  
Landes befindlichen Staatsstätten abgeführt  
werden mußten.  
Die erste den Veteranen usw. verpöndete  
Miserikordien, die sich nachfolgt, fand schon  
42 vor Chr. durch Consul und Triumvir Okta-  
vianus statt.  
Boguslaw v. Rautenberg-Garczynski.

## Behaltskürzungen im Vatikan

Verabsetzungen um 10-15 Prozent / Ausgenommen sind die  
Behälter unter 12000 Lire / Die Weltdepression wirkt sich aus

Als letzter aller Staaten hat sich nun auch der  
Vatikanstaat zu einer generellen Verabsetzung  
der Gehälter entschlossen. Die Behaltskürzungen  
werden geteilt und liegen zwischen 10  
und 15 Prozent. Ausgenommen sind vorerst  
nur die Gehälter unter 12.000 Lire im Jahre.  
Der Anlaß zu dieser Kürzung ist die Herab-  
minderung der Einkünfte aus den zahlreichen  
Vändern, die von der Depression fast betroffen  
worden sind.  
Es schien bisher so, daß nach den vielen San-  
grosen des Papstes, den zahlreichen Pen-  
sionierungen usw. schließlich die Deflation  
schon an dem Vatikanstaat vorüberge-  
gangen war. Es war aber nur so, daß sich die Krise  
erst viel später auswirkte, weil die Einkünfte  
aus den einzelnen Vändern immer sehr spät  
einkamen.  
Betroffen werden von der Gehaltskürzung  
rund 1000 Personen. Die Mitglieder des Kar-  
dinalkollegiums beziehen ein Jahresgehalt von  
rund 100.000 Papstlire. Sie werden einen Ab-  
zug um 15 Prozent erleiden. 15 Prozent ist  
auch der Kürzungssatz bis herunter zu den  
Zehntausendjährigen Gehältern.

12.000 und 24.000 Lire werden 10 Prozent  
einbüßen. Ausgenommen sind außer den Be-  
ziehern von Kleingehältern nur Personen, die  
in besonderem Auftrag handeln.  
Man schätzt, daß eine durchschnittliche Erpar-  
nis von 500.000 Lire im Jahre auf diese Weise  
gemacht werden kann. Soweit es sich bei den  
betroffenen Behaltsempfängern um Personen  
handelt, die in der Vatikanstadt wohnen, wer-  
den sie den Abzug sehr wohl verkraften  
können, da sie ja in der Vatikanstadt Lebens-  
mittel und alle täglichen Gebrauchsgegenstände  
günstig und zu einem wirklich sehr niedrigen  
Preis kaufen können.  
Aber auch die zahlreichen in Rom in den  
dortigen Verwaltungsgebäuden arbeitenden  
und in Rom wohnenden Angestellten und Ge-  
hilfen werden dadurch schwer betroffen.  
Auch sonst hat sich die Verwaltung des Va-  
tikanstaates zu einer ganzen Reihe großer Ein-  
sparungsmaßnahmen entschlossen. So stehen  
Entlassungen in den verschiedenen Kün-  
stlerarbeiten bevor. Andererseits sollen  
auch die Einkünfte aus dem Vermögen des  
Vatikanstaates herangezogen werden.

## Die Königin vor dem Kriminalgericht

Eine Millionenerbschaft und eine untergeschobene Prinzessin

Von Karl H. Birkenried

Eine der anerkanntesten Methoden, um zu  
Geld zu kommen, ist immer noch die Ver-  
kauf eines Mannes. Bei jeder Cohorte (Ma-  
tallion) befand eine S. p. a. r. e. n. auf der  
des S. p. a. r. e. n. (S. p. a. r. e. n. in welcher der  
Soldat seine Erparnisse ansammeln konnte  
und von bestimmten Einmalen, z. B. den bei  
Triumphen, Ehrenbegehungen, Geburtstagen  
des Kaisers, die man sich ihm leisten wie bei  
uns vor 1914) und dgl. bestimmten Gelegen-  
heiten die Hälfte einlegen mußte. In jeder  
Legion (ca. 6000 Krieger) gab es eine S. p. a. r. e. n.  
nische, denen wir die oft so reich und künst-  
lerisch angelegten Grabmäler gemeiner  
Soldaten verdanken.

ist doch manche Frage noch ungeklärt, vor allem  
die, ob sie überhaupt eine Königin gewesen ist  
und nicht vielmehr ein König.  
„Ein König?“ ruft der deutsche Beobachter.  
Ja, gewiß, in meiner Heimat läßt sich die  
Ueberlieferung nicht ausrotten, daß Heinrich  
VIII. Züchter des Elisabeth in einem ein-  
samem Schloß weit draußen im Norden an-  
we, es anzunehmen, geschweigen sei. Eine wichtige  
politische Rolle hat das Baby nicht gespielt,  
vom Vater war es ohnedies vertrieben, so drama-  
tische Todesangst nicht gleich durch. Die  
Beiden sprachen absichtlich nicht davon, um  
ihre Stellung behalten zu können. Es ging auch  
auf, bis eines Tages überraschend die An-  
kunft des Königs angekündigt wurde. Er reiste  
durch die Gegend und kam auf den Einlad, kein  
Stück doch einmal ansehen zu wollen. Jetzt  
sitzten die Bedienten unter ihm ihr Leben, eine  
fluge Wärterin kam aber auf den Gedanken,  
ein Kind in der Hand zu haben. Im Schloß  
schickte ein Knecht im goldenen Alter, der wurde  
in die Kleider der Prinzessin gehüllt und dem  
König vorgeführt. Er sah dem Vater an,  
und zwar gleich zu, daß dieser eine andere,  
bessere Erziehung für seine vermeintliche To-  
chter erhalten würde.

## Vaterländische Bedenkfrage

- 1814: Uebergang Blüchers über den Rhein bei  
Gaub.
- 1841: Infraktretzen des deutschen Zollvereins.
- 1877: Bildhauer Christian Rauch geboren.
- 1861: Ehrenbelegung König Wilhelm I.

ter anordnete und sie an den Hof bringen ließ.  
der Wärterin und den Eltern des Kindes gelang  
es, sich in keiner Weise zu halten; sie tauchten  
auch später am Hofe auf, als Elisabeth schon  
Königin geworden war. Der Knabe hatte keine  
Rolle auf gespielt, und später konnte man das  
Geheimnis nicht mehr entdecken, weil Krieg  
und Politik schon ihren Lauf danach einwirk-  
t hatten. Der Mann Elisabeth konnte natür-  
lich nicht heiraten, so findet die Spürfahne der  
jungfräulichen Königin manchmal ihre Er-  
klärung. Vor wenigen Jahren erst lagen wir in  
den englischen Zeitungen davon, daß man den  
Rinderjäger der ersten Elisabeth aufgefunden  
habe. Unsere Neugierde ließ die Angelegenheit  
nicht a n e a u e r n a h m e r e n. Jedem-  
falls glaubte man eine solche Unterwelt nicht  
kennen, daß die Königin in Wirklichkeit ein  
Mann war.  
„Sie selbst halten es auch nicht für aus-  
geschlossen“, will der deutsche Fragesteller wissen.  
Unter Befantern aber läßt nur vielfach und  
ändert sich eine neue Märkte an.  
Das sind also die nichteren Enaländer,  
denk man unwillkürlich. Aber, wenn diese  
Ueberlieferung wirklich recht haben sollte, dann  
ist es um die Prozessakten des Herrn  
Dartall aus dem Vereinigten Staaten schlimm  
bestellt. Denn er behauptet ja gerade, daß Elia-  
beth heimlich verheiratet gewesen sei, und zwar



Keines Erbhaschen.  
Wir wünschen gute Nachrt.

## Behaltskürzungen im Vatikan

Als letzter aller Staaten hat sich nun auch der  
Vatikanstaat zu einer generellen Verabsetzung  
der Gehälter entschlossen. Die Behaltskürzungen  
werden geteilt und liegen zwischen 10  
und 15 Prozent. Ausgenommen sind vorerst  
nur die Gehälter unter 12.000 Lire im Jahre.  
Der Anlaß zu dieser Kürzung ist die Herab-  
minderung der Einkünfte aus den zahlreichen  
Vändern, die von der Depression fast betroffen  
worden sind.  
Es schien bisher so, daß nach den vielen San-  
grosen des Papstes, den zahlreichen Pen-  
sionierungen usw. schließlich die Deflation  
schon an dem Vatikanstaat vorüberge-  
gangen war. Es war aber nur so, daß sich die Krise  
erst viel später auswirkte, weil die Einkünfte  
aus den einzelnen Vändern immer sehr spät  
einkamen.  
Betroffen werden von der Gehaltskürzung  
rund 1000 Personen. Die Mitglieder des Kar-  
dinalkollegiums beziehen ein Jahresgehalt von  
rund 100.000 Papstlire. Sie werden einen Ab-  
zug um 15 Prozent erleiden. 15 Prozent ist  
auch der Kürzungssatz bis herunter zu den  
Zehntausendjährigen Gehältern.

## Die Königin vor dem Kriminalgericht

ist doch manche Frage noch ungeklärt, vor allem  
die, ob sie überhaupt eine Königin gewesen ist  
und nicht vielmehr ein König.  
„Ein König?“ ruft der deutsche Beobachter.  
Ja, gewiß, in meiner Heimat läßt sich die  
Ueberlieferung nicht ausrotten, daß Heinrich  
VIII. Züchter des Elisabeth in einem ein-  
samem Schloß weit draußen im Norden an-  
we, es anzunehmen, geschweigen sei. Eine wichtige  
politische Rolle hat das Baby nicht gespielt,  
vom Vater war es ohnedies vertrieben, so drama-  
tische Todesangst nicht gleich durch. Die  
Beiden sprachen absichtlich nicht davon, um  
ihre Stellung behalten zu können. Es ging auch  
auf, bis eines Tages überraschend die An-  
kunft des Königs angekündigt wurde. Er reiste  
durch die Gegend und kam auf den Einlad, kein  
Stück doch einmal ansehen zu wollen. Jetzt  
sitzten die Bedienten unter ihm ihr Leben, eine  
fluge Wärterin kam aber auf den Gedanken,  
ein Kind in der Hand zu haben. Im Schloß  
schickte ein Knecht im goldenen Alter, der wurde  
in die Kleider der Prinzessin gehüllt und dem  
König vorgeführt. Er sah dem Vater an,  
und zwar gleich zu, daß dieser eine andere,  
bessere Erziehung für seine vermeintliche To-  
chter erhalten würde.



mit Sir Francis Drake, dem Beschieder, der... die spanische Flotte vernichtete.

Was Franz Drake ein braver Mann?

Bekanntmachung und Briefkasten waren nun... drei Jahrzehnten bekümmert anständig... Spanischen. Aber noch mehr mühte doch...

Eine andere Frage dagegen muß sich dem... unparteiischen Beobachter aufdrängen: Wie... kommt der englische Königsratel dazu...

Der Autor dieser Geschichte ist der erfolgreiche... Ueberwinder der fabelhaften Seeresperre...

Doktor Horvats

Von Victor Arthur Schmid.

Der Autor dieser Geschichte ist der erfolgreiche... Ueberwinder der fabelhaften Seeresperre...

Der Autor dieser Geschichte ist der erfolgreiche... Ueberwinder der fabelhaften Seeresperre...

seien werde. Ein Erlebnis, das in seinen... einzelnen Erlebnissen grotesk, befrühend...

„Doch? Ja, wenn man das so nennen will... Aber verzeih mir dies: Sie kennen mich?“

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

ein Notizbuch heraus. Bitte, lesen Sie... hier einen Zweigeiler, Bitte!

„Ich nahm das Buch und verlaschte die... unleserliche Schrift zu entziffern. Mit dem...

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

lag im tiefsten Dunkel. Ich hatte mich... erheben. Aber ich war nicht müde, auch nur einen...

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Namentliches

Von Peter Farschmann.

Vor etwa 100 Jahren verkehrte der Schrift... steiler Wilhelm Haring - bekannter unter...

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.

Der Mann, der am reichlich meisten Jahre... Alter war als ich, füllte die Gläser noch einmal.



Varieté / Scherenschnitt von M. Ecklenborg

Zeitungsschnitt vor die Augen. Dann... harte auf das Blatt mit den gedruckten...

„Ja, ja, dann. Sie lesen schon recht... eine Geschichte ist er worden zum Gesund...

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

„Nun dann würde, doch er als ein freier... Mann nach Deutschland zurück kommt, hielt es...

Melrosebereitungen überwarf. Mit dem... nächsten Dampf wollte er reisen. Altemann...

„Haben Sie heute nachmittag etwas... Besondere für mich zu tun, Unkel Kurze?“

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

„Nun dann würde, doch er als ein freier... Mann nach Deutschland zurück kommt, hielt es...

Dörte sah vor sich hin. Ja, er hatte sie... sehr gern gehabt, der Dieter Dahntamp. Ein...

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

„Nun dann würde, doch er als ein freier... Mann nach Deutschland zurück kommt, hielt es...

Den kienigen Randbort, dem Döhlms und... der gelbeselten Mutter ariert die den bunten...

„Dörte begrüßte die Fremde herzlich... Zu Herrn Dahntamp gewandt, sagte sie:

„Dörte war bei ihrem stillen Leben... sowie Beiric gar nicht gewohnt. Als sie...

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

„Nun dann würde, doch er als ein freier... Mann nach Deutschland zurück kommt, hielt es...

„Haben Sie denn, alle beide, imminet... Dank für Ihre rührende Sorge um mich. Ich...

Wader in sicherer Führung!

Sportfreunde Herbstmeister! — Gauliga gewinnt gegen Bezirksklasse.

Das Jahr 1933 fand mit höchst interessanten Punktspielen...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Sp. 99-Merzberg-Franken-Magdeburg 3:1. Schlegel hatte das Spiel wieder unter ungünstigen...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

Wader-Fortuna-Magdeburg 7:1 (2:1). Tabellenführer Wader befehligte den letzten Spieltag...

erfen schied etwas unklar, in der zweiten fand er auf geübter Höhe...

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel. Freuden gegen Ammendorf 1910 4:3 (3:2).

Table with 4 columns: Sp., gew., uif., verl., Tore, Punkte. Lists results for various teams like Zportfreunde, Borussia, etc.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

Am Neujahresfest. In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.



Gesellschaft deutsche Luftfahrt.

Im Hamburger Flughafen wurde ein Denkmal aufgestellt, das einen gefesselten Motor mit zerbrochenen Propeller als Symbol der geknebelten deutschen Luftfahrt zeigt.

Hühneleins Neujahrsbefehl. Im Motorsport, SS. und NS. Die Überprüfungen der Fahrer, der Chef des Kraftfahrwesens der D. L., erließ folgenden Neujahrsbefehl:

Das Jahr 1933 ist zu Ende gegangen! Ein neues Jahr mit neuen Aufgaben liegt bevor!

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Die die Winterfahrten das neue Jahr einhalten, lenken sich einmal in fesselbarer Geduld auf die Vorbereitung zu denken.

Gauliga siegt knapp und glücklich. Die Bezirksliga 2:1 (2:0) nach gleichwertigem Kampf geschlagen.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Der gestrige Meinung war, daß die Gauliga gegen die Vertreter der Bezirksklasse im Handballspiel gewinnen würde.

Die Bezirksklasse

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Wader Halle die unbesiegbare Führung. Hier ergibt sich folgende Tabellenführung:

Table with 4 columns: Sp., gew., uif., verl., Tore, Punkte. Lists results for various teams like Wader, Borussia, etc.

Die Bezirksklasse

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Der Kampf der beiden alten Meister lief ein reißendes Interesse an.

Handballsport am Jahresende.

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Die eingeleitete Handballprogramm des Silvesterfestes...

Am Neujahresfest.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.

In Werberg wurde am Silvesterfest nur das eine Spiel.









